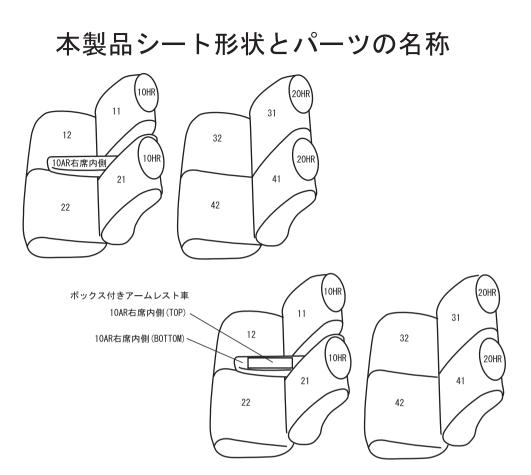


スズキ パレット パレットSW

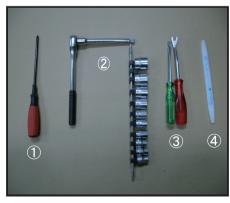
専用シートカバー取付説明書

- この度は弊社製品をお買い上げ頂きまして、誠に有難う ございます。
- *説明書内にシートカバーの取付・取り扱い・返品等に関 しての注意事項等が記載されていますので、装着前に必 ずお読み下さい。
- *本書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため製品 とデザインは異なります。

0645/0646



取り付け必要工具



工具名 ①+ドライバー ②ソケットレンチセット ③-ドライバーまたは内張り外し ④ヘラ(無くても可)



株式会社 イレブンインターナショナル 〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL 072-330-8000 / FAX 072-330-8816 この度は当社商品を御購入いただき誠に有り難うございます。 取付の際は本書をよくお読みの上、十分な注意を払って慎重に取り付けましょう。

シートカバー装着前に必ずお読みください

本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ(シートに装着せずに)して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付いています。仮合わせの時点で、製品に何らかの支障があった場合は、お買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。

事前に連絡が無く装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。また、 お客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので 予めご了承ください。※カスタムオーダー、特注パーツ、受注生産品などは、装着前であっても返品 や交換等をお受け出来ません。

- 梱包や運送の過程で本製品に使われている素材にシワができることがあります。正常に取り付けを行っていただくことで生地がなじみ、シワはある程度解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。シワが気になる場合は、装着前にお買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。
- ■本製品は純正シートの機能(チャイルドシート固定フックやバックテーブル等)を損なわないように 設計しております。(一部例外はあります)その為、背もたれや座面に穴開け加工をしているタイプ のシートカバーがあります。
- 注文したものと違う商品が届いたり、製造上の不良または運送中に生じた内容物の破損がありましたら、ご購入された販売店までご連絡ください。商品を交換もしくは修理対応させていただきます。 ※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間をいただく場合があります。予めご了承ください。
- ■内容物に影響がない外装箱の破損、商品の細かい傷、シワ等は初期不良の対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。
- 座席への密着度が非常に高い設計となっている為、シートカバーの使用期間中に座席本体にダメージを与える場合があります。この点をご理解の上、ご使用ください。 なお、シートカバー装着に起因するダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。
 - 例)座席本体に生じた傷、破れ、摩擦痕、シワ、ヘコミ、変形、変色、化学変化等

本製品に関しての注意事項

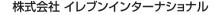
- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に 色移りや本革等に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- ■本製品を直射日光に長時間当てると、生地の表面が変化・変形・変色の原因となります。また、高温 多湿の環境下では生地の硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがきつく残る場合があります。装着されてから約1~2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管されてから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用しています。燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず各自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 弊社のシートカバーはフィッティングを重視して設計しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして、装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張りすぎると抜けたり切れる恐れがありますので、ご注意ください。
- ヘッドレストやアームレストといった小物類は、普通のシートに比べてカバーに負荷が掛かりやすくなっている為、カバーが破れないように慎重に作業を行ってください。
- シートカバーの背もたれ上部に加工しているヘッドレストの穴は、生地の種類によっては伸びにくいものもあるため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着していただくと、作業がスムーズに進みますので、弊社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らなスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態(扉を開放されたまま等)にされるとバッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。 その際はご迷惑をおかけしますが弊社までお問い合わせください。
- 弊社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように設計していますが、シートカバーを装着 することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正 常な動作を妨げる場合があります。
- 装着時(シート本体のパーツを取り外す場合等)及び、使用時に起きた車輌への損傷、車輌の不具合 人体への怪我(シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して 怪我をする恐れがあります)について、弊社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、 装着を行ってください。

またいかなる場合でも商品代金と送料の合計金額を保証の上限とし、それ以外の保証は出来ませんの で、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換、装着、取り外し等の工賃、装着等の不具合 による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負 いませんことをご理解ください。





〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

⚠️ 警告 サイドエアバッグについて

■SRSサイドエアバッグ装備車にシートカバーを装着される場合、正しい適合に合ったシートカバーを 正しく装着出来ていないと、衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず、重大な傷害を負うか、 最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。

※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準が無いため(※2024年3月現在)弊社独自の 安全基準を設けております。

本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ展開部分に、SRSサイドエアバッグに対応した縫製糸を使用しています。(SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品) その部分は他の部位に比べて縫製糸が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようにご注意ください。

\land 注意 \land

サイドエアバッグが装備されているシートでは、シートカバーの装着が正確にできていないと、サイドエアバッグ が開かない可能性があり、危険です。シートカバーの装着は説明通り、正確に行ってください。 ここからはサイドエアバッグ装備車にシートカバーを取り付ける際、注意する点を説明しています。



グ展開部分はその角の頂点に位置します。



3 サイトエアハックの展開部分と、シートカ パーのSRSサイドエアバッグに対応した 縫製糸を使用している縫い目の位置(以 降SAB対応の縫い目部分)を合わせます。 ※シートのサイドエアバッグ展開部分には シートカバーの縫い目が必ず存在します。 その縫い目はSRSサイドエアバッグに 対応した縫製糸を使用しています。



4 シートカバーをシートに取り付ける際は、 シートカバーを半分ほど裏返し、シートの サイドエアバッグ展開部分とカバーのSAB 対応の縫い目部分を合わせてから、カバー を装着します。



5 4番の図を拡大したものです。 シートのサイドエアバッグ展開部分と、シ ートカバーのSAB対応の縫い目部分を合わ せてください。



6 シートカバーをシート全体に取り付ける際は、5番の位置がずれないように、カバーをシート全体にかぶせます。



7 説明書に従って、シートカバーを正しく取り付けます。 サイドエアバッグ展開部分とSAB対応の縫い目部分が合っているか確認します。



8 まず、シートの表面の中央と端の境目になる縫い目を指で押して、シートのくぼみにカバーの縫い目がしっかりと合っているかを確認します。



9 次に、シートカバーの表面側と側面側の生地を図のように引き伸ばし、カバーのSAB対応の縫い目部分が、サイドエアバッグの展開位置となる角ばった形状(2番参照)の角に位置することを確認します。この位置が合っていれば、シートカバーは正しい位置に装着されています。SAB対応の縫い目部分が側面側にすれていたりすると、サイドエアバッグの展開部分と位置が守れていることになります。位置が合っていない場合はカバーの装着をやり直してください。



10 正しくシートカバーを取り付けることで、 サイドエアバッグがシートカバーから正常 に展開します。

1列目座面



 ①最初にシートリフターのレバーを取り外します。
 (フタを外して、ネジ2本を プラスドライバーで外します。)



④背もたれと座面の隙間に生地を入れ 込みます。



②カバーを裏返してシートのラインに 合わせます。



⑤シートベルトの穴とカバーの穴位置 を合わせて、生地を中に入れ込みま す。



③ラインからずれないようにカバーを シート全体にかぶせます。



⑥側面にあるカバーの穴から、シート リフター取り付け部分を抜き出しま す。



 ⑦カバー側面のヒモを、シートとプラス チックカバーの隙間に入れ込みます。
 (シートリフター取り付け部分の すぐ後の辺りから入れ込みます。)



⑩左右のヒモを座面裏で結びます。 片側のヒモで輪を作ります。





③カバーをプラスチックカバーの中に 入れ込みます。



①作った輪の中にもう片方のヒモを通して結びます。
 (結ぶ前に適度な力でヒモを引き絞ります。)

※引っ張り過ぎにご注意ください。



10ページ1の④で入れ込んだカバーを 背面から引き出して、マジックテー プで固定します。

1列目座面の続き



③窓側のマジックテープの固定は、プ ラスチックカバーを少し浮かせた状 態でシートに取り付けます。



⑥助手席側の座面は、シートを持ち上 げた状態で作業を行います。 カバーをかぶせる前にストラップを カバーの穴から抜き出します。



④
④
内側はマジックテープどうしを固定します。



 ①シートのラインに合わせてカバーを かぶせます。



⑤表面を整えて、運転席側の座面取り 付けは完成です。



⑧運転席と同じ要領で、ヒモを結びます。





⑩表面を整えて、助手席側の完成です。

1列目背もたれ

⚠注意 ⚠

サイドエアバッグ装着車の装着方法は表紙から 4枚目と5枚目の『警告:サイドエアバッグに ついて』と『注意』の装着説明を併せて確認し 正確にシートカバーを取り付けてください。



①最初にアームレストを外します。 プラスチックカバーを外します。



②ソケットレンチを使用してボルトを 外します。



③アームレストを外した状態です。

1列目背もたれ続き



④ヘッドレストを外します。背もたれ カバーを半分ほど裏返してシートに かぶせます。ヘッドレストの台座と カバーの穴位置を合わせ、肩口まで しっかりかぶせます。



⑤ヘッドレストの台座部分を取り出します。生地の伸びを利用して横からカバーをもぐり込ませるようにして台座部分を取り出します。



⑥折り返していた半分を左右均等に下 まで引き下げ、背もたれと座面の隙 間にカバーを入れ込みます。



⑦矢印の①~③の順にカバーをシート に馴染ませ、形を整えます。



⑧ページ5の⑥で入れ込んだ部分と、 背面生地をマジックテープで固定し ます。

⚠注意⚠

サイドエアバッグが装備されているシー トでは、こちらの固定が正確にできてい ないと、サイドエアバッグが開かない可 能性があり、危険です。



③サイドエアバッグ装備車は、サイドエアバッグの展開部分とシートカバーのSAB対応の縫い目部分が合っていることを確認して下さい。

ー5ー 表面を整えて、背もたれの完成です。 (助手席も同じ手順です。)

2列目座面



 ①シートのラインに合わせて、カバー をかぶせます。



④カバー後ろ側に付いているヒモは、 背もたれと座面の隙間に入れ込みま す。



②背もたれと座面の隙間にカバーを入れ込みます。



⑤背面からヒモを抜き出します。



③側面部分のカバーは、プラスチック カバーとシート本体の間に、生地を 入れ込みます。



⑥シートを、写真のような状態にして おきます。

2列目座面の続き



⑦引き出したヒモをカバー後ろ側に付 いているヒモ通しに入れます。



⑩マジックテープを、固定した状態の
 写真です。



⑧左右のヒモを1列目座面と同じ要領 で結びます。

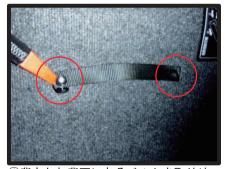


①表面を整えて、座面カバーの取り付け完成です。



⑨ヒモを覆い隠すように、マジックテ ープを固定します。

2列目背もたれ



①背もたれ背面にあるベルトを取り外します。
 ネジが隠れていますので、ヘラ等で隙間に差し込んでネジのキャップを開き、ネジを外します。



④マジックテープ部分を、背もたれと 座面の隙間に入れ込みます。



②ベルトを取り外した状態です。



⑤ページ8の④で入れ込んだ部分を、 背もたれ背面に引き出し、背面のマ ジックテープで固定します。



③1列目の背もたれと同じ要領で、カバ ーをかぶせていきます。



 ⑥肩ロのレバー部分は、ネジを緩めて レバーをシートから外します。

2列目背もたれ続き



⑦カバーをレバーとシートの隙間に入れ込み、外したネジを元に戻して下さい。



⑩先端の尖ったものを使用して、穴を 開けます。



⑧背もたれ背面下部にあるレバーをカバーの穴から抜き出します。



⑪ベルトを元に戻した状態です。



③取り外したベルトを、取り付ける為に、カバーに穴を開けます。
 まずは、穴位置をよく確認します。



②表面を整えて、2列目背もたれの完成です。
 (助手席側も同じ手順です。)

ヘッドレスト



①カバーの前後を確認してからかぶせます。平らなプラスチック部品が付いてる方が前です。カバーを半分ほど折り返してからかぶせて下さい。



④平らなプラスチック側を生地ととも
 にフック側に入れ込みます。



②左右均等に下まで下げていきます。 の部分はカがかかり過ぎると破れ る恐れがありますので、作業は慎重 に行って下さい。



⑤固定した状態です。



③ヘッドレストを背もたれから取り外して、底面のカバーをかぶせます。 プラスチックフックで固定します。



⑥ヘッドレストを、背もたれに取り付けて、表面を整えて完成です。 2列目も同じ要領で取り付けます。

アームレスト



 ①カバーを半分ほど折り返し、アーム レスト本体にカバーをかぶせます。
 前側からラインに合わせて、しっか りかぶせます。



④取り外したプラスチックカバーは、忘れずに取り付けてください。



②折り返していた半分を、左右均等に 後ろまでかぶせます。



⑤ジッパーを閉じます。



③ソケットレンチを使用して、元の位 置に取り付けます。

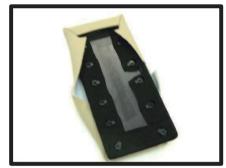


⑥表面を整えて、アームレストの完成 です。

ボックス付きアームレスト



ボックスをアームレストから外します。
 フタの中にあるネジを外し、ボックスを取り外します。
 フタ部分もネジを外します。



②フタにカバーをかぶせます。 切り込み部分をフタの生地に合わせ ます。



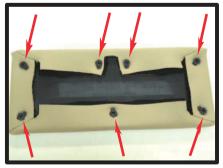
 ④カバーを外し、印を付けた部分の生 地に切れ込みを入れます。
 アームレストに傷を付けないように、
 カバーは外して作業を行って下さい。



⑤もう一度カバーをかぶせてネジ穴部 分を生地から取り出します。



③ネジ穴に合わせて生地に印を付けます。



⑥ネジ穴を生地から取り出した状態です。

ボックス付きアームレスト続き



⑦ボックスにフタを取り付けます。



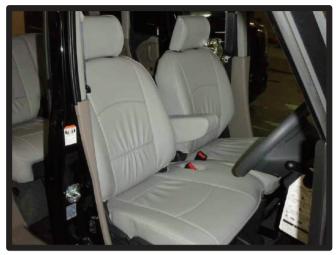
⑩ボックスの中にあるネジを固定します。
 アームレストを車体に戻して完成です。



⑧ボックスが入っていた穴に生地を入 れ込みます。



⑨ボックスをアームレストに戻します。
 ボックスの前部分からアームレスト
 本体に入れ込みます。
 ボックス内部のネジで固定します。 -13-



1列目装着例 ※アームレストボックス無しタイプ



2列目装着例



After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 保証・単品パーツ販売・生地の販売

 保証期間であれば、故意でない通常使用における 糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させ ていただきます。
 ※一部商品は対象外です。



2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をして います。

3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売 をしています。 (巾135 cm・メーター単位での販売となります) キルティング仕様の生地は対象外です。



パーツ交換の際、お客様の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の 違いが見られることがありますので、予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

…> 生地別メンテナンス方法

ウルトラスエード

●ほこりや毛羽などの付着汚れ エチケットブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯に染みこませ固く絞った布で全体を拭い てください。乾いたらエチケットプラシで毛並みを整えるよう にブラッシングしてください。 この作業は月一回くらいの頻度で行うと効果的です。

本革

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。 または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。 クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布など につけてからご使用ください(クリーナーの説明書に従って ください)。また、使う前に必ず目立たない部分で試し拭き をしてください。万が一変色したり風合いが変わってしまっ たりした場合、元には戻りません。

▲ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミが できたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこ ぼした場合はすぐに拭き取り、お手入れを行って下さい。 長時間放置しておくと汚れやシミが取れなくなります。 表面に積もったほこりは汚れの原因になる為、掃除機でこま めに吸い取って下さい。

PVCレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。 それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた 中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いた布で乾拭きして 下さい。



●ほこりや毛羽などの付着汚れ

ブラシ等で軽くブラッシングして取り除いてください。

●シミ汚れ

ぬるま湯を入れた容器の中に中性洗剤を数滴入れ、その中に布 を浸したら固く絞って汚れ部分をたたくように掃除します。洗 剤を入れすぎると泡立ちすぎるので、適度な量にしてください。 掃除をした後は、洗剤が残らないようにしっかり水拭きします。 また、水分が残ったまま放置すると汚れやカビの原因となる為 しっかりと乾燥させてください。

※デニム生地の場合は、拭きすぎると色落ちの原因となります。 一度色が落ちると元には戻りません。また、メンテナンス時に 発生したダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承 ください。







